



(11) **EP 1 177 846 B8**

(12) **CORRECTED EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

Note: Bibliography reflects the latest situation

- (15) Correction information:  
**Corrected version no 1 (W1 B1)**  
**Bibliography INID code(s) 73**
- (51) Int Cl.:  
**B23B 25/06** (2006.01) **B23Q 17/22** (2006.01)  
**B23B 3/16** (2006.01)
- (48) Corrigendum issued on:  
**01.08.2007 Bulletin 2007/31**
- (86) International application number:  
**PCT/JP2000/001613**
- (45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
**16.05.2007 Bulletin 2007/20**
- (87) International publication number:  
**WO 2000/054913 (21.09.2000 Gazette 2000/38)**
- (21) Application number: **00909682.7**
- (22) Date of filing: **16.03.2000**

(54) **TOOL-POSITIONING METHOD, TOOL-POSITIONING DEVICE AND POWER FEEDER FOR TOOL POSITIONING**

WERKZEUGPOSITIONIERMETHODE, WERKZEUGPOSITIONIERVORRICHTUNG UND  
MECHANISCHE ZUFÜHREINRICHTUNG ZUM POSITIONIEREN EINES WERKZEUGES

PROCEDE DE POSITIONNEMENT D'OUTIL, DISPOSITIF DE POSITIONNEMENT D'OUTIL ET  
DISPOSITIF D'ALIMENTATION MECANIQUE POUR POSITIONNEMENT D'OUTIL

- |   |   |
|---|---|
| (84) Designated Contracting States:<br><b>AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU<br/>MC NL PT SE</b>                                | • <b>OKABE, Takeshi,</b><br><b>Citizen Watch Co., Ltd.</b><br><b>Tokorozawa-shi,</b><br><b>Saitama 359-8511 (JP)</b>  |
| (30) Priority: <b>16.03.1999 JP 7056699</b>   | • <b>WATANABE, Masahiko,</b><br><b>Citizen Watch Co., Ltd.</b><br><b>Tokorozawa-shi,</b><br><b>Saitama 359-8511 (JP)</b>  |
| (43) Date of publication of application:<br><b>06.02.2002 Bulletin 2002/06</b>  |   |
| (73) Proprietor: <b>Citizen Holdings Co., Ltd.</b><br><b>Nishitokyo-shi, Tokyo 188-8511 (JP)</b>  | (74) Representative: <b>Patentanwälte</b><br><b>Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster &amp; Partner</b><br><b>Kronenstrasse 30</b><br><b>70174 Stuttgart (DE)</b>                   |
| (72) Inventors:<br>• <b>KOKUBO, Kunihiro,</b><br><b>Citizen Watch Co., Ltd.</b><br><b>Tokorozawa-shi,</b><br><b>Saitama 359-8511 (JP)</b> | (56) References cited:<br><b>JP-A- 5 329 702</b> <b>JP-A- 7 060 505</b><br><b>JP-A- 8 118 103</b> <b>JP-A- 10 020 911</b><br><b>JP-A- 62 162 446</b> <b>US-A- 5 802 937</b> |

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

**EP 1 177 846 B8**